

ممسودة مبيعات فقط

تقرير مدقق الحسابات

PR - JoPT

ع م/٧٦٠٩

2-7-2002

مصفاة البترول الأردني

الى الهيئة العامة لمساهمي
شركة مصفاة البترول الاردنية
عمان - الاردن

لقد قمنا بتدقيق الميزانية العامة لشركة مصفاة البترول الاردنية (شركة مساهمة عامة محدودة ذات امتياز) كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠١ وبيانات الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ. ان هذه البيانات المالية هي مسؤولية ادارة الشركة وان مسؤوليتنا هي ابداء الرأي حولها اعتماداً على التدقيق الذي نقوم به. هذا وقد حصلنا على المعلومات والايضاحات التي رأيناها ضرورية لاداء مهمتنا. وكنا دققنا سابقاً البيانات المالية للشركة للعام ٢٠٠٠ واصدرنا تقريرنا المنحفظ حولها بتاريخ ٣١ اذار ٢٠٠١.

وقد اجرينا تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق باستثناء ما يرد في الفقرة (٢) ادناه، وتتطلب هذه المعايير ان نقوم بتخطيط واتجاز التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت البيانات المالية خالية من الخطأ الجوهرى. ويشمل التدقيق فحصاً على اساس اختباري للبيانات المؤيدة للمبالغ في البيانات المالية وللإفصاح فيها، كما يشمل تقييماً للمبادئ المحاسبية المتبعة والتقديرات الهامة التي وضعتها الادارة وتقييماً للعرض الاجمالي للبيانات المالية، وفي اعتقادنا ان تدقيقنا يوفر اساساً معقولاً للرأي الذي نبديه.

السيد السيد

على

١٢ - ١٢ - ١٢

- ٢ -

تحتفظ الشركة بسجلات حسابية منظمة بصورة اصولية ، وهي متفقة مع البيانات المالية المرفقة ومع البيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الادارة .

١ - كما يرد في (الايضاح ٧) لم يتم اطفاء مبلغ ١٢ مليون دينار وذلك بتحميله على بيان الدخل المرفق ويمثل هذا المبلغ قيمة الارباح الزائدة التي تعود لسنوات سابقة والمسجلة لحساب الحكومة في العام ٢٠٠١ ، كذلك لم يحصل بالكامل على بيان الدخل مبلغ ٣٣٣٢٣٢٣٣٢٣٣ دينار رصيد الارباح الزائدة عن سنوات سابقة والتي يتم دفعها للحكومة واطفاؤها في بيان الدخل على مدى عشر سنوات . ان عدم اطفاء هذين المبلغين يخالف معايير المحاسبة الدولية ، وفيما لو تم الاطفاء فان نتائج اعمال السنة ستكون خسارة. وقد اتخذ مجلس الادارة قراراً باطفاء هذين المبلغين على عدة سنوات قادمة .

٢ - لم نحصل على تأييد من وزارة المالية لارصدة حساباتها المالية مع الشركة كما في نياية العام .

في رأينا ، باستثناء تأثير ما يرد في الفقرة (١) اعلاه وفيما عدا اي تعديلات كان من الممكن ان تطرأ نتيجة عدم حصولنا على تأييد من وزارة المالية كما يرد في الفقرة (٢) اعلاه ، ان البيانات المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة ، من كافة النواحي الجوهرية ، الوضع المالي لشركة مصفاة البترول الاردنية كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠١ ونتائج اعمالها وتدفعاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للقانون وللمعايير المحاسبة الدولية . ونوصي الهيئة العامة للمساهمين الاخذ بعين الاعتبار ما يرد اعلاه قبل المصادقة على هذه البيانات المالية .

من سابا وشركاهم

عمان - الاردن

٢٦ حزيران ٢٠٠٢

مازن الدجاني
(اجازة رقم ١٦٤ فنة أ)

بيان (ب)

شركة مصفاة البترول الاردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة ذات امتياز)

مسودة للبحث فقط

عمان - الاردن

بيان الدخل

السنة المنتهية في	
٣١ كانون الاول	
٢٠٠٠	٢٠٠١
دينار	دينار
٥٩١٢٥٣٩٤٤	٦١٨٦٩٩٨٦٨
٥٥١٨٠٧٨٠١	٥٨٤٠٠٤٥٠٩
٣٩٤٤٦٤٤٦	٣٤٦٩٥٣٥٩
٥٨٨٧٠٦٣	٥٨٨٧١٨٨٢
٤٥٣٣٣٢٠٦	٤٠٥٦٧٢٤١
٢٨٧٥٨٠٠٣	٢٧٣١٨٢١٥
٥٩٧١٧٦٣	٤٧٢٣٠٥١
١١٣٥٧٢٨٥	٨٥٢٥٩٧٥
٤٧٦١٠٦	٤٧٦١٠٦
٢٠٣٨٥٧٦	١٧٧٢٤٢٤
٦٥٠٠٠	٦٥٠٠٠
١١٣٥٧٧	٨٥٢٦٠
١١٣٥٧٧	٨٥٢٦٠
٨٥٥٠٨٤٩	٦٠٤١٩٢٥

المبيعات

كفءة المبيعات (ايضاح ١٣)

مجلس الربح من المبيعات

يضاف : ايرادات تشغيلية واخرى (ايضاح ١٤)

مجلس الارباح التجارية

ينزل : مصاريف البيع والتوزيع (ايضاح ١٥)

مصاريف ادارية وعمومية ومالية (ايضاح ١٦)

صافي الربح للسنة قبل الضريبة والرسوم

ينزل : المنفوع للحكومة تسوية للارباح المستحقة (ايضاح ٧)

مخصص ضريبة الدخل (ايضاح ١٠)

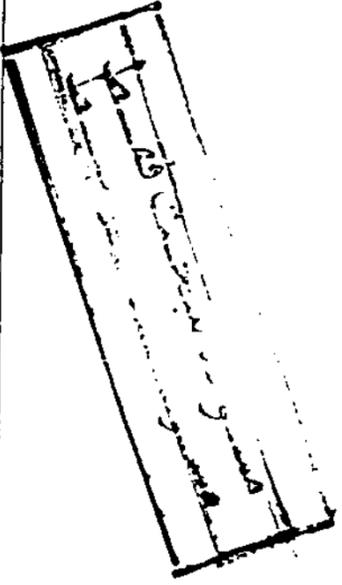
مكافأة اعضاء مجلس الادارة

الرسوم الاضافية للجامعات

مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني

صافي ربح السنة - بيان (ج)

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .



شركة صناعة البترول الوطنية
(شركة مساهمة عامة محدودة ذات امتياز)
عمال - الأرباب
بيان التغييرات في حقوق المساهمين

		التغير في					
المجموع	الربح	القيمة	احتياطي	احتياطي	رأس المال	المستوفى	دينف
دينف	م	العدالة	اختباري	اختباري	دينف	دينف	دينف
٦٩	-	-	١٠٤	٣١	٣٢	-	-
٤٤٠	-	-	٨١٦	٩٦٤	٣٢	-	-
٦٦٩	-	-	٨١٦	٩٦٤	٣٢	-	-
(٥٦٨٨)	-	(٥٦٨٨)	-	-	-	-	-
٣٢١	٣٢١	-	-	-	-	-	-
٢٨٥	-	٢٨٥	-	-	-	-	-
٢٣٧	-	٢٣٧	-	-	-	-	-
٦	٦	-	-	-	-	-	-
٩٢٥	٩٢٥	-	-	٣٥٢	-	-	-
-	(٣٥٢)	-	-	-	-	-	-
-	(٥٦٨٨)	(٥٦٨٨)	-	-	-	-	-
٧٠	٣٢١	٥٦٨٨	١٠٤	٣٢	٣٢	-	-
٤٠٠	٣٢١	٥٦٨٨	٨١٦	٩٦٤	٣٢	-	-
٢٦١	٣٢١	٥٦٨٨	٨١٦	٩٦٤	٣٢	-	-
٦٦	-	٥٦٨٨	١٠٤	٢٨	٣٢	-	-
٧٨٩	-	٥٦٨٨	٨١٦	٧٨٥	٣٢	-	-
(٥٦٨٨)	-	(٥٦٨٨)	-	-	-	-	-
٨	٨	-	-	-	-	-	-
٥٠٨	٨	-	-	-	-	-	-
٥٠٨	٨	-	-	-	-	-	-
-	(١٣٥)	-	-	١	-	-	-
-	(١٩٢)	-	-	١	-	-	-
-	(١٩٢)	-	-	١	-	-	-
-	(٥٦٨٨)	(٥٦٨٨)	-	-	-	-	-
٦٩	-	٥٦٨٨	١٠٤	٣١	٣٢	-	-
٤٤٠	-	٥٦٨٨	٨١٦	٩٦٤	٣٢	-	-
٢٦٩	-	٥٦٨٨	٨١٦	٩٦٤	٣٢	-	-

ان الإيضاحات المرتقة تشكل جزءا من هذه البيانات .

٢٠٠١ العام
الرصيد في بداية العام
ارباح موزعة على المساهمين
اثر تطبيق المعيار الدولي رقم (٣٩) على الارباح المدورة
التغير في القيمة المدالة للاستثمارات المالية في نهاية السنة
صافي ربح السنة - بيان (ب)
المقتطع للاحتياطي الاجباري (ايضاح ١٢)
ارباح مقترح توزيعها على المساهمين (شاملة ضريبة التوزيع)
الرصيد في نهاية العام

٢٠٠٠ العام
الرصيد في بداية العام
ارباح موزعة على المساهمين
صافي ربح السنة - بيان (ب)
المقتطع للاحتياطي الاجباري
المعاد الى الاحتياطي الاجباري من الارباح
ارباح مقترح توزيعها على المساهمين
الرصيد في نهاية العام

شركة مصفاة البترول الاردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة ذات امتياز)

مسودة للبحث فقط

عمان - الاردن
بيان التدفقات النقدية

السنة المنتهية في	
٢٠٠٠	٢٠٠١
دينار	دينار
١١٣٥٧٦٨٥	٨٥٢٥٩٧٥
٩١٩٧٤٧٢	٩٢٢١٢١٦
٥٠٠٠٠٠	-
١٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠
١٠٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠
١٥٥٤٤٧	٣٢٥٦٠
٢٣٢١٠٦٠٤	٢٠٢٧٩٧٥١
(٤٤٠٠٩٦٤)	١٣٨٧٤٦٦١
٤٧٧٨٩٧٩	(١٩٥١٦٩٩٧)
١٣٥٩٦٥٥	(٣٦٧٥٠٧٢٠)
٢٤٩٤٨٢٧٤	(٢٢١١٣٣٠٥)
(١٧١٦١٢٣)	(٢١٩٧١٨١)
(١٨٠١٨٣)	(٢٥٠٢٧٥)
٢٣٠٥١٢٦٨	(٢٤٥٦٠٧٦١)
١٥٠٥٥٢٣٦	(٩٦٣٤٩٤٨)
٤٣٠٠٠١	-
(١٤٦٢٥٢٣٥)	(٩٦٣٤٩٤٨)
-	٢١٢٦٣٨٦٠
(٥٦٨٨٨٨٩)	(٥٦٨٨٨٨٩)
(٤٧٦١٠٦)	(٤٧٦١٠٦)
(١٢٢٧٧٣٥٣)	١٨٧٢٢٨٠٥
(١٨٤٤٢٣٤٨)	٣٣٨٢١٦٧٠
(١٠٠١٦٣١٥)	(٣٧٤٠٣٩)
١٠٨٢١٠٥٦	٨٠٤٧٤١
٨٠٤٧٤١	٤٣٠٧٠٢

التدفقات النقدية من عمليات التشغيل :
صافي الربح قبل الضريبة - بيان (ب)
التعديلات :

استهلاك الموجودات الثابتة
مخصص الديون المشكوك في تحصيلها
مخصص استبدال اسطوانات الغاز المشطوبة
مخصص البضاعة الراكدة
مخصص تعويض نهاية الخدمة
صافي التدفقات النقدية قبل التغيير في رأس المال العادل
النقص (الزيادة) في مدينين وارصدة مدينة اخرى
(الزيادة) النقص في زيت خام ومشتقات بترولية جاهزة ولوازم
(النقص) الزيادة في دائنين وارصدة دائنة اخرى
صافي النقد (المستخدم في) من عمليات التشغيل قبل الضريبة
ضريبة دخل مدفوعة
تعويض نهاية الخدمة المدفوع
صافي (الاستخدامات النقدية) في التدفق النقدي من عمليات التشغيل

التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :

موجودات ثابتة - صافي -
استثمارات متوفرة للبيع
صافي (الاستخدامات النقدية) في عمليات الاستثمار

التدفقات النقدية من عمليات التمويل :

بنك دائن
ارباح موزعة على المساهمين
المنفوع للحكومة تسوية للارباح المستحقة
وزارة المالية - تمويل المخزون الاستراتيجي
صافي التدفق النقدي (الاستخدامات في) من عمليات التمويل
صافي (النقص) في النقد
نقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية السنة
نقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية السنة

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .